

# 川越市民憲章(抜粋)

- 1.郷土の伝統をたいせつにし、平和で文化の香りなかいまちにします。
- 1.自然を愛し、清潔な環境を保ち、美しいうるおいのあるまちにします。
- 1.きまりを守り、みんなで助けあう明るいまちにします。
- 1.働くことに生きがいと喜びを感じ、健康でしあわせなまちにします。
- 1.教養をふかめ、心ゆたかな市民として、活力にみちたまちにします。

平成元年 11月10日号 No.730

広報

# 川越



シリーズ30 大東南部・南大塙あたり  
雪ひとつない高い空。木々はもう各仕度を始  
めている。(関連記事は9ページ)

# 特集 観光とまちづくり

私たちが旅をするのは、普段の生活から離れた所にある何かに出会うため。思いがけない所で、思いがけない体験をする。想像していた所で、期待通りのものを見発見する。私たちの町が、そんな出会いを提供できたら、素晴らしいことです。

「観光地」という言葉には、どこかうさん臭いものがあります。しかし、人を呼べる町を観光地と呼ぶのでしたら、川越が観光地になることは悪いことではありません。川越のまちづくりを、観光の面から考えてみました。

## 観光は地元に自信と誇りを与える

藏造りが並ぶ一番街あたりを歩くと、土曜、日曜日はもとより、平日でも、たくさんの観光客を目にします。特に、ここ数年、観光客の数は、目を見張るほど増加しています。(下グラフ参照)。

今、全国各地で観光客を呼ぶため、イベントや町づくりが実施されています。いかに余暇を過ごすかが話題になっている現代、観光が注目されているのです。

町づくりを進めている地域が、観光に魅力を感じるのは、次のような効果があるからです。

①観光の経済的効果

観光の経済的効果の特徴は、地域への波及効果が大きいことです。人を相手にするものだけに、効果

の及ぶ業種は、観光業者だけにとどまらず、交通機関や食堂、薬局や施設を作る工務店など、広範囲なものになります。

②観光の心理的効果

観光客が訪ねることは、その土地を有名にして、住民に、そこに住むことの自信と誇りを与えます。

③観光の社会的効果

観光客のことを意識したり、交際することは、自分の町をあらためて見直すきっかけになります。地域に住む人が、環境整備や町の美観について関心を持つようになり、町が美しくなります。ちょうど、来客のある日に、家がきれいになるようになります。

## 「ひとり」観光の新しい波

「観光的な」とか「観光地化された」という言葉にはどこか俗恵なエアスがあります。はでな看板や景觀にそぐわないおみやげ屋など、観光地化された観光地の中に

は、興味をそぐ所も見受けられます。一部の商業主義が、観光で得られるはずの「住むことの自信と誇り」を無視し、地域に根差さない開発をした結果です。



## 観光アンケート

市役所の商工観光課では、毎年、春と秋の2回、シルバー人材センターに依頼し、観光アンケートを実施しています。以下にアンケートの一部を紹介します。

(調査は、平成元年10月21日(土)・22日(日)、喜多院境内で実施。回答いただいたのは253人)

あなたは、どんな動機で川越にきましたか。

テレビ・ラジオを視聴して	92人・36%
家人・友人にすすめられて	103人・41%
新聞・雑誌を読んで	32人・13%
ガイドがよいから6人・2%	
ポスター・パンフレットを見て	
20人・8%	

4割の方が、家人や友人にすすめられて川越に来たと答えています。実際に来た方が川越を宣伝してくれるのは、観光PRとしては理想的な型。

テレビ・ラジオの影響も注目されます。

川越に来たのは何度目ですか。

初めて	136人・54%
2回目	44人・17%
しばしば	57人・23%

3回目 16人・6%

初めて来川した方と複数回の方が半々となりました。3回以上の方が30%近くいることを、1回2回と来ても飽きない魅力が川越にあるからと理解したい。



論語に、「知ることは大切だが、それを好きな人にはかなわない、好きな人も、それを楽しんでいる人にはかなわない」といった言葉があります。

町づくりは、長期的な仕事。それが実行するには、町が好きな人、好きなことを楽しめる人が必要です。

町づくりを楽しめる人が必要です。しかし、好きなくなるにも、楽しむ

時には、観光客の目になつて、

観光客を知ることから、

## まず、町を知ることから始めましょう

### 住んでよく訪ねて楽しい 楽しい町づくり

川越に訪れる観光客の中には、二度三度と来てくれる方が増えていると聞いています。ポケットパークで、町の風景にひたつている初老のご夫婦を目にすることもあります。

この型の観光では、市街地だけでなく、郊外の農地や平地林を、自然や土に関心を持つ都市住民を呼ぶことができます。地元の方々もそうした人々との交流を通じ故郷に対する自信と誇りを増すはずです。

今、農村地帯で抱える共通の関心事、後継者問題と青年の結婚問題を解決する糸口になるかもしれません。観光には、お金に換算できます。観光客があるのです。

首都近郊のリゾート地として地域づくりが可能になれば、身近な自然や土に関心を持つ都市住民を呼ぶことができます。地元の方々もそうした人々との交流を通じ故郷に対する自信と誇りを増すはずです。

そこで、市では、こうした波に對抗し、優れた都市景觀を守り、創り出すことを目的に、今年四月、「川越市都市景觀条例」を施行しました。歴史的な町並などを「都市景觀形成地域」に指定し、景觀を損なわないよう、規制、指導をしていくことになっています。

しかし、景觀は、行政の規制、指導だけで、できるものではありません。地域に住む方が美しい町を作りたいという意志で団結し、実行していくことで、町は美しくなっています。

庭先に植えた草花が、住む人の人柄を伝えるように、美しい町は地域の人意識の高さを伝えます。

住む人にとって、住みやすく、楽しい町が、観光客が求める個性のある町なのです。









# 年末資金でお悩みの事業者の方へ

資金融資制度

事業者のみなさんにとつて年末は何かと物入りとなる時期。そこで、年末資金でお悩みの事業者のみなさんのために、市、県、国ではさまざまな事業資金の融資制度を設けています。ご利用ください。

## 市の融資制度

中小企業近代化資金：貸付限度額 〔二千万円以内 年利〔五・八	金が十二月八日(金)まで、そのほか は十二月十六日(土)まで商工観光課 〔内線454〕で受け付
無担保無保証人融資：貸付限度額 〔四百五十万円以内 年利〔五・八	〔四百五十万円以内 年利〔五・八
申込みは、中小企業近代化資	申込みは、中小企業近代化資
小口金融あっせん：貸付限度額 〔四百五十万円以内 年利〔五・	申込みは、中小企業近代化資
五%以内	申込みは、中小企業近代化資

商工業季節資金：貸付限度額 〔百万円以内 年利〔四・六%保	年資金融資：貸付限度額 〔三千万円以内 (特定の設備資金 は五千二百万円以内) 年利〔
証付きの場合〔四・一%以内〕	五年以内、設備資金は十年以
申込みは、十二月十三日(水)ま	は五年以内、設備資金は十年以
で商工会議所〔内線4210〕	は五年以内、設備資金は十年以
内	内

さまざまな制度がありますので、同所へお尋ねください。

## 県の融資制度

商工業季節資金：貸付限度額 〔百万円以内 年利〔四・六%保	年資金融資：貸付限度額 〔三千万円以内 (特定の設備資金 は五千二百万円以内) 年利〔
証付きの場合〔四・一%以内〕	五年以内、設備資金は十年以
申込みは、十二月十三日(水)ま	は五年以内、設備資金は十年以
で商工会議所〔内線4210〕	は五年以内、設備資金は十年以
内	内

で受け付けます。このほかにもさまざまの制度がありますので、同所へお尋ねください。

## 特・上・中に お米の表示



11月から、お米の表示が変わりました。  
これまでお米の品質は、「I」、「II」、「III」と表示されていてわかりにくいました。

そこで、表示を「特」、「上」、「中」と、消費者にわかりやすくしました。

なお、来年3月までは、旧表示のお米が出回ります。ご承知おきください。  
問合先…川越農林事務所 (☎42-1810)

## 小・中学校に入学する

### 母子・父子家庭の子どもさん

## 就学支度金

来春、小・中学校に入学するお子さんをもつ母子家庭・父子家庭に、埼玉県から「就学支度金」が支給されます。

対象となるのは、平成元年度の市民税が非課税で、生活保護を受けない母子・父子家庭に限り支給されます。

本人の申請がないと支給されませ

ん。該当する方は、次のものを持参し、十二月二十八日(木)までに、

福祉課で申請手続きをしてくださ

れます。

支給額は、小学校入学の場合一人につき一万二千円、中学校は一

人につき二万八千円です。

支給を受ける資格があつても、

本人の申請がないと支給されませ

ん。該当する方は、次のものを持

参し、十二月二十八日(木)までに、

福祉課で申請手続きをしてくださ

れます。

支給額は、小学校入学の場合一人につき一万二千円、中学校は一

人につき二万八千円です。

支給を受ける資格があつても、

本人の申請がないと支給されませ

ん。該当する方は、次のものを持

参し、十二月二十八日(木)までに、

福祉課で申請手続きをしてくださ

れます。

## 1990年版明るい生活の家計簿

11/30まで  
1冊200円

はじめて記帳される方にも使いやすい家計簿です。月間予定表、長期計画表、月別予算決算表など、生活に役立つ内容がいっぱい。

11月30日(木)まで、1冊200円でお分けします。数に限りがありますので申し込みはお早めに。

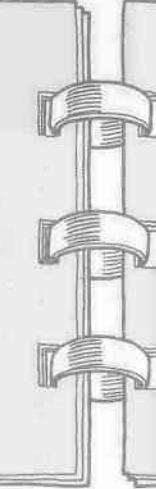
申込・問合先…市民文化課 (内線862・3)



しっかりママは  
やりくり上手

## 家屋調査にご協力を

市では、固定資産税(家屋)の税額を算出するため、家屋を新築・増築されたお宅に調査に伺います。短時間で済みますので、ご協力ください。



## 家屋を取り壊したら届け出はお早目に

出はお早目にお願いします。

届け出先

登記済の家屋…浦和地方法務局川越支局 (東田町23-7 ☎43-3824)

未登記の家屋…資産税課家屋係 (内線846・7)

◆第17回川越市公衆衛生大会 日時…11月18日(土)、午前10時～11時30分 会場…市役所7階7AB会議室 催し物…記念講演会

## 氷上で冬を満喫 アイススケート場オープン 川越水上公園

11月14日(火)、県営川越水上公園の屋内アイススケート場がオープンします。川越の冬を氷上で楽しんでみませんか。

なお、同公園内の庭球場とゲートボール場は引き続き営業しています。

アイススケート場	庭球場
期間 11月14日から 3月4日まで	9月17日から 6月中旬まで
時間 午前10時から午後4時まで 日曜・祝日は午前9時から 2月1日からは午後5時まで	午前8時30分から 午後5時まで
料金 大人 800円 小人 300円 貸靴 300円 団体割引・回数券があります	一般 半日 1面 720円 学生 半日 1面 360円 県外居住者 5割増

休園日	12/31・1/1 3月からは原則として 毎週月曜日
備考	○小人は、4歳～中学生(4歳未満は無料) ○使用券の発売は、閉園の1時間前までです。 ○日没時間、天候不良などの関係で、時間を短縮することがあります。 ○脱衣ロッカーアル100円。 ○アイススケート場内では、必ず手袋を着用してください。

庭球場の申込方法…利用日の1か月前、午前9時から電話 (☎41-2243) で受け付けます。

## 県民の日(11月14日)は一部無料に

11月14日(火)の県民の日は、スケート場の入場料が無料になります。

ただし、貸靴料やゲートボール場・庭球場の利用料金は、有料です。

問合先…川越水上公園 (☎41-2241)

テレホンサービス (☎41-2368)

サイレンの鳴らし方  
サイレンを鳴らします  
消防特別点検のため、十一月二十六日(木)午前六時、市内の消防署などで一齊にサイレンを鳴らします。ご承知ください。

雇用保険不正受給  
防止啓発用間  
最低賃金周知用間  
週休一日制の普及など労働時間の短縮を図る月間。  
中小企業「活力ある職場づくり推進運動」  
ゆとり創造用間  
皆さんへ

雇用保険制度への信頼を高めるため、失業給付の不正受給の防止をする運動。  
問合先…商工観光課労政係 (内線452)

# おしゃせパック

川越市役所 **24-18811**

## 教室

### 詩創作教室

高階南公民館 **45-3581**  
あなたの表現で、生活の中の何  
気ない出来事が「詩」に生まれ変わ  
ります。

日時：十一月二十二日（平年一月  
三十一日、水曜日、計七回、午前  
十時～正午）対象・定員：市内在  
住か在勤の一般成人・二十人（先  
着順）経費：千円 申込：十一  
月十三日（月）、午前九時から同館へ  
(電話可)

### 16ミリ映写機

#### 操作技術講習会

市立図書館 **22-0559**  
16ミリ映画フィルム上映に必要  
な資格取得のための講習会。四日  
間コース。

日時：▽十二月六日（水）～八日（金）  
午後六時三十分～九時 ▽十二月  
九日（土）午後一時三十分～四時三  
十分 ▽十二月十日（日）午前九時  
三十分～正午 会場：中央公民館  
対象・定員：市内在住か在勤の一  
般成人・三十人（先着順）経費：  
千四百円（テキスト代）申込：十一  
月二十一日（火）、午前九時三十分  
から同図書館へ（電話可）

## 相談

### 肢体不自由者の 巡回更生相談

福祉課 **内線873·4**

日時：十一月二十九日（火）、午前十  
時～午後二時 会場：保健センタ  
ー ※肢体不自由者で、身体障害  
者手帳、補装具（車いす、義手、  
義足など）の判定を希望する方は  
同課で予約を（十五人まで）。

### 無料登記相談

市民文化課 **内線862·3**

相続、贈与、減失登記、未登記  
および土地・家屋の調査、測量など。  
日時：十一月三十日（月）、午前十時  
～午後四時 会場：同課

### 巡回市民相談

一般相談、行政相談、法律相談。

日時：十一月二十八日（火）、午前十  
時～午後四時 会場：南公民館

## 保留地の公売案内

川越市大塚新田地区画整理組合の保留地を公  
売します。

公 売 地 川越市大字大塚新田375・6番 104m<sup>2</sup>  
～155m<sup>2</sup>（4区画） 上・下水道完備  
公 売 価 格 2,860万円～約4,127万円（262,600円  
/m<sup>2</sup>～301,100円/m<sup>2</sup>）

公 売 方 法 公開抽選 抽選日 12月10日（日）

申 込 11月26日（日）～12月3日（日）、午前9時  
～午後4時、大塚新田地区画整理  
組合事務所（大塚新田383-1）**46-7641**へ

申込資格 県内に3ヶ月以上在住の方、または  
市内に在勤の方

問 合 先 同事務所または区画整理課（**内線  
561-2**）※パンフレットがあります。

## 子ども映画会

市立図書館 **22-0559**

11月19日（日） 1回目…PM1:00～  
2回目…PM3:00～

●チョコレート戦争 （児童劇 41分）  
●海賊さんのちえ （アニメ 20分）

小学生以上。先着120人。無料。

希望者は当日直接会場へ。

## 婦人会館休館のお知らせ

12月1日（金）～来年1月31日（水）

●内装工事のため、上記期間は休館します。  
●上記期間中は、一般相談（毎週火曜日）、  
内職相談（毎週水曜日）も休みます。

希望者は当日直接会場へ。



青空市変更のお知らせ

十一月二十六日（日）開催予定

の「伊佐沼青空市」の日時・会

場が変更になります。

（変更後）

日時：十二月三日（日）、午前八

時～午後二時ごろ

会場：川越市農業ふれあいセ

ンター（伊佐沼北側）

※くわしくは、農政課（**内**

線463-4）へ。

■川越市民書道教室・作品展  
前八時三十分～午後五時、南公民  
館で。問合先：松本裕子（**42-462**）

■スキークラブ「スノーマン」  
スキー上達ノウハウ講演会、映

話し方の会講演会

「外国语からみた日本語」がテーマ。

十一月十五日（水）、午後六時三十分  
～中学生三年生）毎週土曜日、午

後四時～六時 武道館で練習。問  
合先：高木正義（**22-2582**）

倫理研究所勉強会

「育てよう子供の自立心」がテ  
ーマ。十一月十七日（金）、午前十時～

十一時三十分、神明会館で。三百  
円。問合先：野口孝雄（**24-9462**）

前八時三十分～午後七時以降）

■川越市民書道教室・作品展  
十一月十八日（土）～十九日（日）、午

後六時三十分～午後七時以降）

日本インターネットナルダント  
選手権一位の天野博文・京子氏を  
招いたディナーパーティー。十一

月二十九日（火）、午後六時三十分～

手づくりネクタイ

手づくりネクタイ

パンチワーキ講習会

セントアーチャーで。二千円（材料費）。洋

栽用具持参。問合先：福垣史子

（**45-1706**）

## ひとまち伝言板

### 仲間になりませんか

#### 川越少年ラグビー団

小学生を対象。毎週日曜日、午

前九時～十一時三十分、東京国際

大学ラグビーフィールド（雁見橋下）

で。年四千円。問合先：永島昂二（**45-4770**）

雁空会（空手）

マ一般～毎週月・木曜日、午後六

時三十分～八時

マ少年（小学二

年生）

マ一般～毎週月～木曜日、午後六時三十分～八時

マ少年（小学二年生）





